

Le Collège des Bourgmestre et échevins et le conseil communal de Frisange ont l'honneur de vous inviter aux festivités de la **Fête Nationale**, qui auront lieu **samedi, le 22 juin** à partir de **19.15 heures** à **Frisange**.

Der Schöffen- und Gemeinderat der Gemeinde Frisingen lädt alle Einwohner ein an den Feierlichkeiten zum **Nationalfeiertag** teilzunehmen, welche am **Samstag, dem 22. Juni** ab **19.15 Uhr** in **Frisingen** stattfinden.

The Mayor and the Councillors of the local Council of Frisange have the honour to invite you to the celebration of the **National Day** on **June 22nd**, from **7:15 pm** onwards in **Frisingen**.

Pela presente, o Collège des Bourgmestre et Echevins de la Câmara de Frisange tem a honra de vos convidar aos festejos pela ocasião da **Festa Nacional**, que se vão derenvolar no dia **22 Junho** a partir das **19.15 horas** em **Frisange**.

Navette de bus / Busnavette



D'Gemeng stellt eng Busnavette zur Verfügung, déi all Véierelstonn tëschent **18.00 an 21.30**, an all Hallefstonn tëschent **21.30 a 4.00** fiert.

D'Bushaltestelle sinn: **Helleng - bei der Kierch ; Fréiseng - op der Kräizung ; Uespelt - Garerplaz.**

La commune met en place une navette de bus qui circulera chaque quart d'heure de **18h00 à 21h30** et chaque demi-heure de **21h30 à 04h00**.

Les arrêts sont: **Hellange - près de l'église ; Frisange - carrefour ; Aspelt - Place de la Gare.**

Opgepasst: Parkplaze wäerten ganz rar geséit sinn. Benotzt dowéinst wa méiglech d'Busnavette.

Attention: les places de parking seront rares ce jour-là. Utilisez si possible la navette.



Administration communale de Frisange
10, Munnerëferstrooss
L-5750 Frisange

Tél 23 66 84 08 - 1
www.frisange.lu

imprimé sur papier FSC
DELAROSA
delarosa.lu

Invitatioun

De Schöffen- a Gemengerot invitéiert all Bierger aus der Gemeng op d'Feierlechkeeten zum

National feierdag

22/06
2019

vu 19.15 Auer un
zu

gemeng
fréiseng

Navette de bus / Busnavette
(voir au verso / kuckt op der Récksäit)

Programm um Virowend vum Nationalfeierdag zu Fréiseng

19h15 / Te Deum an der Kierch.

20h00 / Rassemblement vun de Veräiner um Parking um Domaine Schoumansbongert, Beetebuergstrooss, Fréiseng.

20h15 / Depart vum Cortège bei de Centre Sportif Romain Schroeder.

20h30 / De Schaffen- a Gemengerot vun der Gemeng Fréiseng invitéiert op d'Feierlechkeeten am Centre Sportif Romain Schroeder.

“Zwee Kinnekskanner”

Musikaleschen Intermezzo gesongen vun de Choralen vun Fréiseng, Helleng an Uespelt.

Usprooch vum **Buergermeeschter Roger BEISSEL**.

Musikaleschen Intermezzo gespilt vun de Museken vun Fréiseng, Helleng an Uespelt.

Medailen-Iwwerreechung un d'**Pompjeeën**.

“Ons Heemecht”

21h00 / Stëmmung am Zelt mam DJ Nilton Martins.

Ausstellung « Anti-Gaspi » am Centre Sportif Roman Schroeder.

Fräi Nuecht.

De Schaffen- a Gemengerot invitéiert frëndlechst all Leit déi e lëtzebuergesch Fändel hunn, dee fir de Nationalfeierdag erauszehänken.

Opstellung vum Cortège

1. Pompjeeën Fréiseng
2. Pompjeeën Uespelt
3. Fanfare Frisange
4. Conseil Communal
5. Personnel Communal
6. Police an Douane
7. Schoulkanner a Bierger
8. Chorale Ste Cécile Frisange
9. BC Donnerball Fréiseng
10. Bisons Futés a.s.b.l.
11. Amicale du Schoumansbongert
12. Association des parents d'élèves
13. Fréisenger Kleederschaf asbl
14. DT Frisange a.s.b.l.
15. Société d'études Spirités de Luxembourg
16. Ganz Gemeng Fréiseng Hëllef
17. Société de Musique Aspelt
18. Aspelt Gym Academy
19. F.C. Red Boys Aspelt
20. Gaart an Heem Uespelt
21. Chorale Ste Cécile Aspelt
22. Fraën a Mammen Uespelt
23. Theaterfrënn Uespelt
24. Oldie Kickers
25. Club des Jeunes Aspelt a.s.b.l.
26. P'tit Joueur
27. Frënn vum Uespelter Schlass
28. Geschichtsfrënn vun der Gemeng Fréiseng
29. Keeleclub «d'Ganerbaach zu Néng» Uespelt
30. En Haerz fir Kanner vun Tschernobyl
31. Uespelter Roudboxen
32. Uespelter Reitfrënn
33. Shotokan Karate Club Frisange
34. «La Lyre» Hellange
35. DT. Hellange
36. Chorale Ste Cécile Hellange
37. Senioreclub Gemeng Fréiseng
38. Skatclub Beetebuerg 69 Helleng
39. Fraën a Mammen Helleng/Fréiseng
40. Butzenhaus Helleng
41. Dolfin Gym